

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Kun Béla lesz az orosz szovjet pesti követe?

Az „Internationale” a budai várpalotában.
Kinos kérdések a magyar nemzetgyűlés előtt.

— Budapesti tudósítónktól —

A kedden összeülő magyar nemzetgyűlésen viharos szenzációkra van kilátás. Két kérdés korbácsolta fel erősen a szenvedélyeket,

az egyik a csongrádi bombamerénylők ügyében hozott bírói ítélet, a másik a magyar—orsz szerződés megkötése.

Az ellenzék mindkét eset nyomán erős támadásra készül a kormány ellen és politikai körök csaknem bizonyosra veszik, hogy a Bethlen-kormány helyzete ugyancsak meglazul.

A szolnoki ítélet ügyében az ellenzéknek csaknem valamennyi árnyalata készen áll a támadásra. A fajvédők, csakugy mint a szociáldemokraták. Az oroszokkal kötött szerződést különösen a polgári ellenzék tagjai és a szociáldemokraták fogják élesen kritizálni.

Ellenzéki lapok értesülése szerint a ratifikálás ellen az ellenzék tagjai erős ostromra készülnek.

Lehetségesnek tartják, hogy a szerződéssel szemben tanúsított ellenséges magatartás következtében a ratifikálás kérdésénél a kormány leveszi a napirendről. Az ellenzéki pártok állásfoglalását igazolja az a körülmény is, hogy

Angliában erős polgári ellenzék van a magántulajdont nem respektáló oroszokkal való megegyezésnek

A magyar kormány elleni támadásoknak egyik legérdekesebb része az lesz, hogy a demokraták tiltakozni fognak az ellen, hogy a szovjetkormányt Kun Béla képviselje Budapesten. A magyar sajtóban ugyanis olyan hírek jelentek meg, hogy Kun Béla lesz a szovjetkormány budapesti követe. A magyar közvélemény ezt a fantasztikus hírt valószínűnek fogadta el, sőt a magyar kormány is számolt ezzel a lehetőséggel és ezért az

orsz—magyar szerződésbe külön pontot vettett fel, amelyben a szovjet kötelezettséget vállal, hogy volt magyar állampolgárt sem a diplomáciai, sem a kurirszolgálatban alkalmazni nem fog.

A tárgyalások során az orosz kiküldöttség nem szívesen vették fel a szerződésbe ezt a pontot — amellyel a magyar kormány véleménye szerint — szigorú a szökevény kommunisták visszahívását megakadályozni. A tilalom folytán a szovjet nem teheti meg, hogy a Moszkvában levő magyar kommunistákat, mint kurírokat Budapestre küldje, amit különben egész bizonyosan megkockáztatott volna, miután kurírok és más ideiglenes megbízottai

diplomáciai személyek kiválogatásához a magyar kormány agrémentjára nincs szükség.

Érdekessnek ígérkezik dr Fábrián Béla demokrata képviselő interpellációja is, aki aziránt intéz kérdést a kormányhoz, hogyan fog a budapesti szovjetkövet ünnepélyes akkreditálása végbemenni. A nemzetközi szokások szerint,

a szovjet követe Budapestre érkezése után megbízólevelét az al-

lamfőnél, ebben az esetben tehát Horthy kormányzónál mutatja be a szokásos ünnepélyes formák között

Az előírás szerint, amikor egy idegen hatalom megbízottja bemutatkozik, a királyi várpalotában katonai diszörtség fogadja és a katonazenekar

a ceremónia egész ideje alatt az illető nemzet himnuszát, ebben az esetben tehát az Internationalét köteles játszani.

A demokrata képviselő a kormánynál aziránt kíváncsiskodik, milyen intézkedéseket tett arra az esetre, ha a Budapesten régen hallott Internationale nyomán tüntetések lesznek, egyben megkérdezi minden intézkedést a szovjetkövettség épületén lengő vörös zászló védelmére?

Franciaország elfogadta Németország belépését a Népszövetségbe

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből táviratozzák: A francia kormány tegnap délután átadta Hoesch párisi német nagykövetnek válaszáat a németeknek Népszövetségbe való belépését illetőleg.

A Wolff-ügynökség értesülése szerint a francia kormány Németország állandó tanácstagsága ellen nem emel kifogást, azonban elvárja, hogy a Népszövetségbe való felvételt fenntartások és feltételek nélkül fogja kérni.

A Banca Nationala csak ellenőrzés mellett nyújt hitelt a bankoknak

Bukarestből jelenti a Rador: A Lupta értesülése szerint a Banca Nationala igazgatósága elhatározta, hogy

a bankokat effektív támogatásban részesíti, azonban minden bank kötelezi

magát, hogy elfogadja a nemzeti bank

egy külön delegátusát, aki ellenőrzi a bank hitelezési tevékenységét

és különösen a magánosoknak nyújtandó kölcsönök kamatlábat.

Mac Donald feloszlatja az angol alsóházat

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: Az angol politikai válság elérte tetőpontját. A minisztertanács hétfőre virradó ülésén foglalkozott a bizalmatlansági kérdéssel. Mac Donald ma kedden a munkáspárt országos gyűlésén, vagy szerdán az alsóházban fog nyilatkozni, elhatározta-e a választások kiírását, vagy sem. Ha a kormány az új választások mellett dönt, úgy vasárnap, vagy legkésőbb szerdán feloszlatják az alsóházat.

A választás előhangjának tekinthető a munkáspárt kiáltványa, amelyet szervezeteihez és párttagjaihoz intézett. Eszerint a párt vezetősége meghatározottabban állást foglal a kommu-

nisták ellen és közli, hogy a munkáspárt közgyűlésén határozati javaslatot nyújt be, amely megtiltja a kommunista pártoknak a munkáspártba való belépését.

Légügyi államtitkárságot létesít a kormány

Bukarestből jelenti a Rador: A Neamul Romaneasc értesülése szerint Károly trónörökös a katonai repülőezred főfelügyelője légügyi államtitkárság felállítását tervezi angol és francia mintára. A tervhez valószínűleg a kormány is hozzájárul és már az új költségvetésben gondoskodik az államtitkárság szükségleteinek fedezéséről.

A híres futballista megható temetése

— Kolozsvári tudósítónk távirata —

Hétfőn délután három órakor temették óriási részvét mellett a tragikus véget ért népszerű futballistát Jacobi Dezsőt. A temetésen hatalmas tömeg vett részt és az utvonalon, melyen a temetési menet elhaladt, az összes üzletek nemzetiségi és felekezeti különbség nélkül lehúzták redőnyeiket a gyász jeléül.

A gyászháznál Glaser Akkiba főrabbi mondott megható bucsuztatót, Weiszburg Hugó, a Zsidó Nemzeti Szövetség nevében, majd Giszkalay János, a Haggibor sportklub nevében vettek bucsut a halottól.

A sirnál Georgescu mérnök román nyelven, a sportszövetség nevében, Morár Teofil, a nagyváradai szövetség, Popescu Jon, az Universitatea sportklub, Hirsch Elemér dr az összes játékosok nevében mondtak megható gyászbeszédet. Képviseltették magukat a temetésen az összes vidéki sportszövetségek és egyletek is.

A kovorsót az egész hosszú utvonalon a Haggibor játékosai vitték vállukon.

Megérkeztek az utlevelek

Több mint két hete várják már, de ma végre megérkeztek az államrendőrségre az utlevél-blanketták. Cinca kapitány ügyosztályvezető már ma délelőtt meg is kezdte a Catana Aurél prefektus által aprobált kérelmek elintézését. Miután azonban több mint száz akta gyűlt össze a két hét leforgása alatt, az összes akták elintézése legalább 3—4 napot vesz igénybe.

Az Estilap legközelebbi számaiban közölni fogjuk azoknak a névsorát, akiknek utlevele már teljesen elkészült.

Atlant c mozgó

9 1/4 órákor

Apolló mozgó

5, 7 és 9 órákor 520

Kedden és szerdán

A bagdadi odaliszkgyönyörű keleti mese
7 felvonásbanaz Ezeregyéjszaka
mesekincséből

A főszerepekben:

**Betty Blythe és
Herbert Langley****Hírek****Bartók Béla****hangversenye**

Bartók Béla ma délelőtt táviratilag küldte el nagyváradi repertoárját. A műsort alább közöljük azzal a megjegyzéssel, hogy a nagy mester a nagyváradi közönségnek azokat a műsor-számait válogatta egy csokorba, amelyekkel a művelt nyugat hallatlan elismerését vívta ki, mint előadó-művész.

1. Liszt: Variationen über ein Thema von Bach. (Weinen, klagen, sorgen, zagen...)

2. Beethoven: Sonate es dur op. 31. No. 3. Allegro-Schenzo-Menuetto, Presto.

3. a) Bartók: Rumanische Colinde, b) Chopin Ballade g-moll.

4. a) Bartók: Ung. Bauertanze, b) Bartók: Allegro Barbaro, c) Bartók: Sirató ének, d) Bartók: Sonatine.

5. Liszt: Campanella.

* Kinevezés. A prefektus kinevezte Sala Liviuszt irodatiszté az alis-áni hivatalba, Albut Györgyöt irodatiszté a közvonti járás főszolgabíró-ságához és Michis Jánost irodatiszté az élesdi főszolgabíró-sághoz.

* Uj törvényszéki bíró Nagyváradon. A hivatalos lap legújabb száma közli, hogy a király Athanasiu Alexandru, nagyváradi járásbíró, törvényszéki bíróvá a nagyváradi törvényszékhez kinevezte.

* Eladó teljes hálóberendezés 9000 lei. Ugyanott egy hencser, mely széjjelnyitva rézágynak használható. Sándor-utca 11. Le-gányi.

A legjobb könyvek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában!

x Összes vidéki lapok részére hirdetéseket elfogad a Hegedüs Hirlapiroda.

x Kegyelet a Sas alatt.

* Délutáni előadások a színházban. Szombaton délután mérsékelt helyárrakkal. Mintha álom volna című poétikus operett fogja szórakoztatni a közönséget. Az operett főszerepeit Biczó Margit, T. Pogány Janka, Barna Sári, Rohonczy,

Stoll, Bihari és Sós játsszák. Vasárnap délután Gróf László fel-lépésével a Kis kadet kerül színre. A többi szerepeket Barna Sári, Kertész Mancsi, Betegh Béby, Stoll, Hetényi, Madas, Sós és Bihari játsszák.

**Állandó nyereménysorsolás
a Hegedüs hirlapiroda kölcsönkönyvtárában**

A Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára, amely a napokban több szenzációs kedvezményben fogja részesíteni előfizetőit, szombattól kezdve kéthetenként különféle nyereményeket fog teljesen díjtalanul előfizetői között kisorsolni.

A sorsolást mindig szombaton ejtik meg.

A legelső sorsolás szombaton, október 11-én lesz, amikor is a következő nyereményeket

kapják a kölcsönkönyvtár előfizetői:

1. Egy páholyjegy az Árvácska premijére.

2. Egy liter Ixia orosz kölni viz (Barna Miklós Savoly-gyá-rából.)

3. Tíz habos kávé a Stepper-cukrászdában.

A sorsolásban a Hegedüs-kölcsönkönyvtár minden előfizetője résztvesz, aki előfizetési díjával hátralékban nincs.

**A megbukott magyar külügyminiszter
érdekes nyilatkozata****Magyarország tartózkodik minden kalandtól**

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Daruváry magyar külügyminiszter lemondása politikai körökben élenk feltűnést kelt. A Pester Lloyd egyenesen a lemondott külügyminiszterhez fordult felvilágosításért, aki a következőket mondotta:

— Kizárólag személyi körülmények késztettek a lemondásra, amelyek sem a bel-, sem a külpolitikai helyzettel nincsenek összefüggésben. Másfél évvel ezelőtt még olyan volt a helyzet, hogy

egy jelentéktelen határidens következtében Románia mozgósítást rendelt el Magyarország ellen. A viszonyok azóta alaposan megváltoztak; ehhez hasonló eset ma már teljesen ki van zárva. Európa politikai fak-

torai — így a román kormány is — tudják, hogy a magyar kormány célját kizárólag békés eszközökkel kívánja megvalósítani és minden kalandtól távol áll.

A szomszédállamokkal fennálló függő kérdéseket tulnyomórészen szabályozták. Anglia és Franciaország Magyarországot politikai céljaik szempontjából értékelik és Középeurópa politikai és gazdasági rekonstrukciójában jelentős szerepet szánnak neki.

— Az orosz-magyar egyezmény előkészítése gazdasági és politikai okokból volt szükséges.

— Ezek voltak az eredmények külügyminiszteri ténykedéseim során, de távozásom oka — újból állítom — teljesen magánter-mészetű.

SPORT**Az első tréning****Az új nagyváradi pálya megnyitásának előkészületei**

A régi Erzsébet-ligetben épült új sportpálya, melyet tulajdonosai, a NAC és Bihorul a romániai sport fenséges protektoráról, Károly trónörökös sport-pályának kereszteltek el, immáron majdnem készen van és várja a felavatását. Ezt megfelelő ünnepi keretben fogja megrendezni a pályatulajdonos két egyesület és biztos remény van arra, hogy maga a trónörökös is jelen lesz az avatáson, amely előreláthatólag október 19-én fog lefolyni. A pályatulajdonos két egyesület közös rendező bizottsága már hozzáfogott az avatási ünnepség részleteinek megállapításához. Az eddigi tervek szerint valamely nevesebb kül-

földi csapat vendégszereplésével akarják a napot emlékeztetéssé tenni. Szó van egy két napos körmérkőzésről is, amennyiben belföldi kiválóbb csapatok a bajnoki kötelezettség alól szabadbá tehetnék magukat e nap-ra. Csütörtök délután már az első tréning is megtartható lesz az új pályán. A NAC és Bihorul footballistái természetesen a legnagyobb izgalommal várják a nevezetes napot, amelyen a saját otthonukban először hódolhatnak szép sportjuknak.

A két egyesület most már megindítja az atletikai mozgalmat is, minthogy az új pályán nagyszerű atletikai pálya áll rendelkezésére.

* Előre fizetik a köztisztviselőket. Egy idő óta a bírák fizetését az igazságügyi miniszter, a tanárokat és tanítókat pedig a közoktatási miniszter rendelete folytán előre utalta ki a pénzügyigazgatóság. Iliescu adminisztrátor, aki Coroiu helyett a pénzügyigazgatóság ügyeit vezeti, most ki akarja terjeszteni ezt az üdvös intézkedést valamennyi köztisztviselőre. Még pedig olyanformán, hogy előleg alakjában adja ki a fizetéseket.

* A váradi szállítók a prefektusnál. A katonai hatóság a váradi szállítók és fuvarozók lovait 34 napos gyakorlatra berendelte. Emiatt a kereskedelmi és iparkamara Barbu Romulusz elnök és dr. Oláh Béla főtitkár ma délelőtt küldöttséget vezetett a prefektushoz és kérte őt, hogy interveniáljon a szállító ipart és a kereskedelem forgalmát megbénító rendelkezés visszavonása érdekében.

Purgó enyhe kellemes hashajtó. 1

x Az Atlantic és Apolló mozgók még ma és holnap játsszák a nagy sikert aratott, gyönyörű szép keleti mesét, a „Bagdadi odaliszk”-ot. Az Ezeregyéjszaka mesegyűjteményének egyik legszép meséje e mű, amely végtelen kedves, lebilincselő meseszövéssel és a keleti pompa, fény minden ragyogásával teszi élvezetessé e páratlanul szép filmet.

x Schostal és Hörtlein wien kelengye, fehérnemű és Siegl-féle cérnávasznak békeminőségben Markovits Józsefnél Cio-rogiariu (Uri)-utca, Nyírlházban, ki 44 év óta a helybeli piaccon ismert, a legolcsóbban szer-zhetők be.

x Legolcsóbban vásárolhat harisnyát, kesztyűt, jumper pamutot és mindennemű rövidáru cikket Abrahámnál, Rimanóczy-utca 4.

x Feledi Sándor ingatlan értékesítő irodája (volt Szaniszló) Bratianu-utca) 1. szám. Közvetít házat, szőlőt, földbirtokot.

Népmozgó

Strada General Helban (Széles-u.) 46.

1924. okt. 8-án és 9-én
szerdán és csütörtökön**Szelhámosok fejedelme**

Kalandor dráma 6 felvonásban

Előadások kezdete 7 és 9 órákor



VIZUMOT
GYORSAN
PONTOSAN
OLCSÓN
HEGEDÜS HIRLAPIRODA TELEFON 13-01

Igmándi kurák otthon.

és belekben rejtőző csiráját számtalan komoly betegségnek és elejét veszi ezáltal a baj további fejlődésének a szervezetben.

Kapható minden gyógyszeriarban és jobb fűszerüzletben.

Minden háztartásban áldásos, ha kéznél van egy tüveg SCHMIDTHAUER-féle Igmándi keserűviz, mert szükség esetén reggelizés előtt fél pohár-ral használva gyorsan és alaposan eltávolítja fájdalom nélkül a gyomorban.

Az „Igmándi” nem tévesztendő össze másfajta keserűvizekkel.

Mit szól a jogász és a drámaíró a pesti szerelmi tragédiához?

Vámbéry Rusztem és Szomorj Dezső érdekes nyilatkozatai

Minden nap jön valami új részlet a pesti szerelmi tragédiáról. Tegnap a dráma hőse, dr. Kosztka István kincstári főtanácsost, Valérián alezredes gyilkosát szabadlábra helyezték. A pesti törvényszék vádtaácsa bizonyítottan vette, hogy Kosztkában a merénylet pillanatában féltékenységből származó felindulása nyomán az öntudat megbomlott. A kétségkívül érdekes ügyben újabb egy pesti újságíró kérdést intézett jogászokhoz, bírálkhoz, drámaírókhoz és laikusokhoz, mi a véleményük a bűnügyről. Két érdekes nyilatkozatból adunk itt néhány részletet.

Dr VÁMBÉRY RUSZTEM jogászi szempontból a következőket mondotta:

— Ha 30–40 évvel ezelőtt történt volna az eset, amikor Európa érzésvilága Dumas „Tue-tal” hatása alatt állott, szinte nagy valószínűséggel lehetett volna megjósolni az esküdtek felmentő verdiktjét. Mert hiszen csak temperamentumbeli különbségen mulik, hogy az érzéseiben megbántott férj a feleség vagy a harmadik ellen fordul-e? Manapság, amikor a székszuál etika jelentős átalakulás küszöbén áll, több érzelmi hidegvérrel ítélhetjük meg a kérdés jogi oldalát.

— Amennyire az esetet ismerem az erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés — büntetése 10 évig terjedhető fegyház — tipikus esetével állunk szemben.

— Sajnos ezidő szerint megfoghatatlan politikai okokból az esküdttörőse-gök működését felfüggesztő ellenforradalmi rendelet még mindig hatályban van. Így tehát nem lesz módunkban arra az érdekes kérdésre választ kapni, hogy a nagyközönségnek a hűtlenségi drámákra vonatkozó felfogása mennyiben változott? Hogy a szakbiróság az erős felindulásra vonatkozólag a mondatokat mennyiben vallja — azt természetesen nem tudhatni, de ha az előző meg nem fontolt szándékkal elkövetett emberölésben mondják ki bűnösnek a vádlottat, a kétségkívül megállapítható messzemenő enyhítő körülmények a büntetési tételben várható esetleges eltérést a minimumra csökkentik.

— Jogos védelemről az adott esetben nem lehet beszélni. Hiszen ennek csupán akkor van helye — mint a cselekmény jogtalanságát kizáró oknak — ha az a fenyegető, jogtalan és közvetlen támadás elhárítására szükséges. Noha jogos védelem a becsület ellen intézett támadásnál is helyénvaló, az adott esetben arról azért nem lehet szó, mert a tettes becsülete ellen irányuló támadás a cselekmény elkövetésekor be volt fejezve.

SZOMORY DEZSŐ, a drámaíró így foglalta össze érdekes véleményét az ügyről: „Ez nem tulságosan problematikus, modern drámájáról:

— Nem szabad az ilyen tragikus dolgot könnyelműen nyilatkozni, mert az ember nem tudhatja, hány ember szívén vérezik bennük. De ha szabad elmondanom: az én benyomásom az, hogy a szerencsétlen főszámtanácsos nem olvasta sem a Törvénykönyvet, sem az Evangéliumot, sem azt a mulatós kis füzetet, melyet ifj. Dumas a házasságtörési materiák e kiválóbb tudósa adott ki L'Homme-nak címmel, igaz, hogy már jó részét a Törvénykönyvben meg olvashatja, azokat a súlyos represszáliákat, az evangéliumban, hogy legokosabb

megbocsátani, a Dumas könyvében, hogy ha már nem lehet másképp, hát tessék megölni a — nőt. Ez tanácsnak elég irodalmi, de praktikus, mert megszünteti az idegfeszültséget, ha az ember törvényen és valláson kívül végleg el van szánva arra, hogy valamit csináljon az ilyen nehéz és fájdalmas helyzetben. A vezérgondolat e francia moralban az, ha nem csalódom, hogy 1. az eredendő iniciativa, a szőke Éva óta, mindig a nő részéről forog fenn. 2. Hogy mindig több jogom van, emberileg szólván, megölni a feleségemet, mint egy idegent. 3. Hogy nem rossz az általános példaadás szempontjából oly radikálisan megfenyíteni egy bizonyos nőt, hogy a többi is mind remegjen otthon.

— Viszont Kosztka István, a cselekvés tulsó partján s a maga, talán magyarább világszemléletében, inkább a csábítóval végzett. Valljuk meg, ez kevésbé komplikált, egyszerűbb és tisztább.

több munka is, mint még fokozni ottahon, lelki katasztrófákat, egy hitvesi halálesettel. Ez ama polgárabb és házonkívül való elintézés, mely még hagy reményt a jövő számára is. Ez már eleve, valami halgatag megbocsátást rejti. Ez jelzi azt, hogy még szeretem a nőt, ha bűnös is. Mert hiszen minden keserű gyűlölet, amellyel egy vetélytársamat lelövöm az utcán, csak édes testvére a szerelemnek, mint Káin.

— Viszont a gyűlölet cselekvőbb s tartósabb is, mert hiszen a szerelemmel ciliéntben, tárgyát nem változtathatja. De sőt, ha változtatja is, azzal még nem szünteti meg egyiket a másikért. Gyűlölni minden korban lehet, szeretni nem. A gyűlöletben nincs hűtlenség, amint Montaigne mondja, a gyűlölet nem merül ki, nem satnyul el, nem unja meg a dolgot, mint a szerelem, nem függ egy különleges és engedetlen szervtől, de mindig harci készségben találja az embert s betölti szívet-lelket. E számtanácsosnak sokat meg kell bocsátani, mert nagyon gyűlölt. Ezt kell, hogy mondja minden ember, aki szeretett.

A fogorvos segít a pénzhiányon

Természetesen ő is éppúgy érzi, mint más földi halandó, a pénzhiányt: a háboru utáni időknek ezt az áldatlan betegségét. Mindamelllett nem szűkölködik humorban sem, ami végtére is igen enyhítő körülmény még a legnagyobb pénzhiány esetén is, — a neve nem is fontos — fogad egy páciens, aki a vizsgálat után szerényen megkérdi:

— És mivel fogok tartozni a doktor urnak?

— Semmivel, — feleli a világ legnyugodtabb hangján a fogorvos.

— Hogy hogy? — kérdezi meglepetve a páciens, aki bár szívesen venné ezt a megoldást, mégsem meri elhinni, hogy semmit sem kérnek tőle.

— Ugy, hogy ön előre ki fogja fizetni az egész háromezer lejt — de tartozni nem fog semmivel. — Volt a felvilágosító válasz.

Az orvos részéről szokatlan közlés meglepi a páciens és megkérdezi:

— De kedves doktor ur, hát csak bízik bennem. Ha jól rendbehozza a fogaimat, én pontosan fizetek.

— Kérem itt nem a bizalomról van szó, hanem a pénzhiányról. Ezen pedig segíteni kell!

VÁRADI PÁRBÁJ.

Egy nagyváradi rendezett valóságú fiatalember provokáltatott egy Zöldfa-uccai kereskedőt. A segédek pisztoly-párbajban állapodtak meg és a párbaj helyétől egy Élesd melletti erdőt jelölték ki.

A párbaj napján a pályaudvaron, a pénztár előtt összetalálkozik a két ellenfél.

— Kérek egy másodikat Élesdre, oda és vissza, — szól a párbajhős.

— Micsoda? — kiált meglepetve a kereskedő — Ön tour-retour jegyet vált?

— Amint látja!

— Akkor ünnepélyesen bocsánatot kérek.

Mindent tudni — dióhéjban

Szinte elcsépett az az igazság, hogy míg — mondjuk — a XV. században egyetlen emberi agy tekervényeiben bőségesen elfértek minden akkor elképzelhető tudomány tételei, hogy míg akkoriban az orvos, nyelvész, csillagász, matematikus, vegyész és költő egyetlen személyben testesült meg, addig korunk a szakok szerint végtelenül tagolt tudomány ideje. Egy agy és egyetlen emberélet alig számbavehető egy-egy tudományág szempontjából, — ma, amikor egyetlen tudományos, irodalmi vagy művészeti problémáról (amit száz esztendővel ezelőtt talán nem is ismertek) hatalmas könyvtárakat irnak össze. Hogy egyebet ne említsünk: micsodát szédítően terebélyes irodalom tenyésztődött ki egyes nagy egyéniségek körül. Napoleonról, mint nemalkotó géniuszról itt most ne essék szó, de gondoljunk például Dantéra, akinek páratlanul álló individualitása most hatszáz esztendő után jobban izgatja az irodalomtörténészek és kulturahistórikusok fantáziáját, mint valaha. Egy kiváló magyar tudós: Kaposi József dr egész életét a Dante-problémának szentelte. Vagy mennyit írtak már össze Shakespeare-ről, milyen alapos részletességgel feltárták életének munkásságának minden legkisebb momentumát! Komolyan lehet beszélni

Bonyodalom egy kényszeregyezés körül

A Löwi Ármin és társa, belényesi cég nemrégiben kényszeregyezséget kért. Az eljárást a nagyváradi törvényszék le is folytatta s a hitelezők többségének határozata folytán az egyezés 60 százalékos alapon létre is jött. A törvényszék vagyonfelügyelői dr Popoviciu Constantin belényesi ügyvédet nevezte ki, aki az üzlet ellenőrzését a mai napig el is látta.

Tegnap aztán új fordulat állt be az így kényszeregyezséggel megoldott ügyben. Azok a hitelezők ugyanis, akik a százalékos egyezséget nem fogadták el, most újabb beadvánnyal

fordultak a törvényszékhez és kérik, hogy a törvényszék rendelkezjen ki szakértő ellenőrt az üzlet élére, aki a forgalmat a vagyonfelügyelővel együtt ellenőrizze. Végül azt követelik, hogy a bíróság az adós megélhetésének biztosítására legfeljebb havi 6000 lej kiutalását engedélyezze.

A bonyodalmat még fokozza az a körülmény, hogy tegnap — a törvényszékhez intézett beadványában — a vagyonfelügyelő is lemondott, azzal az indoklással, hogy az adós nem teszi számára lehetővé a vagyon megfelelő ellenőrzését.

— Csak a bankárok fantáziájában van pénzhiány — mondja a pénzügyminiszter

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Az Adeverul értesülése szerint, Bratianu Vintila pénzügyminiszternek, amióta külföldről hazatért, nincs többé nyugta. Mindenki a rettenetes pénzhiányról beszél neki, viszont a miniszter valamennyinek azt válaszolja, hogy pénzhiány nincs. Legutóbb aztán annyira megunt a pénzügyminiszter ezeket a lamentációkat, hogy kereken odavágta egy bankárnak, aki párthive is:

— Nincs is pénzhiány, csak az önök, bankárok fantáziájában!

Az Adeverul szerint tulajdonképpen Bratianu Vintila is belátta már, hogy van pénzhiány, azonban egyelőre csak kacsul ragaszkodik ahhoz, hogy pénzkrízis nincs. Nem akarja nyíltan bevallani, hogy az a pénzügyi politika, amit három év óta egyedül üdvöztőnek hitt, teljesen kudarcot vallott!

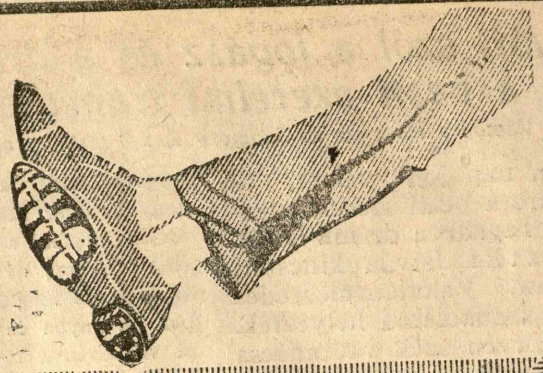
danteológiáról, vagyis Dantével és shakespeareológiáról vagyis Shakespeare-rel foglalkozó tudományáról.

A nagy zeneszerzők élete és működése még közelebb áll a nagy közönség szívéhez, de az élet — és korrajzró tudományt is foglalkoztatja. A modern kor különös hősi kultuszt kedvelő korában kialakult már a wagnerológia. Wagner Richard életét és művészetét tárgyazó tudomány, amely még igen távol van attól, hogy önmagát kiélje, hiszen Wagner zenéje épen nem a megtehető szűk művészeti keretek között mozgott, hanem világot átfogóan világnézetet jelentett és egyesek szerint minden hittől felérő életprogramot akart adni.

Wagner felé sokan fordulnak felejténi most, a tömegpszichózis kinos napjaiban. Akik tudják, csak zenéjét keresik, de sokkal többen vannak, akiket

Wagner egész egyénisége — amely lezörölhetetlenül rányomta a maga bélyegét a tizenkilencedik század amugy is tarkabarka képére — osztatlanul érdekkel. Minden művet, amit Wagneről összeirt a hálás (de rendszerint meg nem értő) utókor, elolvasni, megemészteni persze, nem lehet. De ennek a gyönyörű tudománynak, a Wagnerológiának minden pozitív eredménye, minden exakt tétele, amellet Wagner életének minden intim, emberi vonatkozása, — nagyszerű feldolgozásban — megtalálható Molnár Antal Wagner-Breviáriumban, amelyet most szerzett be olvasóinak a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára.

x Pénzre van szüksége? Használja a Hegedüs-féle inkasszó-bélyegzőt. Kizárólag kapható a Hegedüs Hirlapirodában.



PALMA

kaucsuksarok és talp

ruganyossá és
zajtalanná teszi
járását, kiméli
lábát és cipőjét
**Tartósabb
a bőrnél!!**

Színház

Kedd: Vera Mirceva, ujdonság másodszer, B bérlet.

Szerda: Marinka táncosnő, Lengyel Irén, Betegh Béby, Rohonczy Mihály első föléptével, bérletszünetben.

Csütörtök: Antónia, A bérlet.

Péntek: Mézeskalács, B bérlet.

Szombat: Lila alác, bemutató ujdonság először, bérletszünet.

I. rámai bemutató

— Vera Mirceva. —

Tegnap este elegáns publikum töltötte meg a színházat. A divatos orosz író drámája: Vera Mirceva került bemutatásra. A győzelmes szerelem nyárspolgári apoteózis a ez a színmű, amely a tévedt asszony megtisztult szerelmét megmenti a bűnhődéstől. A közönség sokat várt a darabtól, de lefokozott igényekkel nézett az előadás elé. Ezzel szemben kevesebb jót hozott a darab, de meglepően jó volt az előadás. Egészen rendkívüli művészelmény volt a Tóth Elek alakítása. Olyan stílust hozott, ami megint a vidéki nivó átlaga fölé emelte. Igaz hangjai voltak a bűnös asszony szerepében Jósika Micinek. Kettőjük sikere a régi gárda dicsérete volt. A többiek, így Sós és Körössy Juci — kellő igyekezettel szolgálták az együttest, rokonszenves jelenség Martinek.

— Három bemutatkozás egy vendégszerelés. Szerdán este az operett társulat új szubrettje Betegh Béby, az ujonnan szerződött bonvivant Rohonczy Mihály és az új táncos komikus Sós Mihály mutatkoznak be a közönségnek Marinka táncosnő című kitűnő operett keretében. A bemutatkozásokon kívül különös jelentőséget ad a szerda esti előadásnak Lengyel Irén, az Arad-Temesvári színtársulat primadonnájának vendégfellépte, aki a címszerepet fogja játszani. Az operett többi szerepeit Stoll, Bihari Náncor, Havesi játsszák. A Marinka táncosnő Betegh Béby, az ujonnan szerződött karmester fogja dirigálni, akinek szintén ezen az ünnepi számba menő estén lesz a tulajdonképeni bemutatkozása. A szerdai előadás bérletszünetben lesz.

A szabad idejét hiába ne töltse,
Fölösleges pénzt jó könyvekre költse
Havi negyven lejért önnek sok-sok
[könyv jár,
Ennyiért ad kölcsön a Hegedüs-
[könyvtár]

I. rendű tiszta dísznőzsír
kgm-ként 67 lei árért
ugyanolyan minőségű
perzselt szalonna
kgrként 58 lei árért kapható
a Gazdasági Takarékpénztár Rt.
termény- és áruaktárában
Salonta-Mare

Üzletátalakítás

helyszüke miatt a

Körösparti Áruház áruraktárát

minden elfogadható árban

elárusítja

6-án, hétfőn megkezdte

Rengeteg **maradék** különböző
hallatlan **olcsó** árban

Női kabát szövet mtr . . .	Lei 178 -tól
Női kosztüm szövet mtr . . .	Lei 238 -tól
Női alj- és ruhaszövet mtr . . .	Lei 108 -tól
Férfi kabátszövet mtr . . .	Lei 295 -tól
Férfi öltönyszövet mtr . . .	Lei 195 -tól
Francia flanel mtr . . .	Lei 59 -tól
Vászon és Schifon mtr . . .	Lei 33 -tól

Viszonteladásra kizárólag délelőtt 9 óráig,
délután 6-tól 7 óráig lesz kiszolgálva.

427

Óriási választék

nyakkendőkben és
divatharisnyaiban

Férfi fehérneműek méret szerint

„CHIC” ÁRUHÁZ

Bul. Regele Ferdinand 7.

MAI ZÜRICH NYITÁS
BERLIN 12450 PRAGA 155750
NEWYORK 52250 BUDAPEST 0068
LONDON 232975 BUKAREST 27750
PARIS 2740— BECS 7375

Csehszlovák ujságírók Nagyváradon

Holnap reggel 9 órakor csehszlovák ujságírók érkeznek Nagyváradra, ahol Popovici Miklós dr. prefektussal és Bucico Koriolán dr. polgármesterrel az élén a hatóságok képviselői fogadják őket. A hatóságok fényes programot állítottak össze a cseh vendégek szórakoztatására, akik egész Romániát be fogják utazni, hogy közgazdasági, kulturális és társadalmi életét megismerjék. Holnap este a prefektura bankettet ad tiszteletükre és erre az alkalomra a nagyváradi magyar lapok szerkesztői is hivatalosak.

Kik kerültek ujabban az állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

Károly herceg (v. Szilágyi Dezső) utcai lakosok: Juricskay Barna 17, Sáradi Sándor 4.

Hármas-utcai lakosok: Róth Gyula 19, Grósz Ferenc 19, Hatzegán Péter 19, Bölsöde-utcai lakos: Nagy Lajos 3, Take Ionescu (v. Körös) utcai lakos: Jányai József 27.

Kommandánsréti lakos: Rövid László 2, Jókai Mór-utcai lakos: Hönig Erősi 24.

Calea Victoriei (v. Kolozsvári) utcai lakosok: Sujtő Sándor 119, Beringye János 119, Atyim Györgyné 119, ifj. Atyim György 119, Atyim Zsófi 119, Atyim János 119.

Simon Barnutiu (v. Damjanich) utcai lakosok: Páina György 3, Páina Péter 3.

Gyár-utcai lakosok: Fodor Miksáné Füst Jakab 2.

Velence-parti lakos: Breuer Ottó 39, Floria (v. Báthory) utcai lakosok: Dávid 18, Bartha Mária 18, özv. Mihályné 16, Bródy Fanny 18, Antal Lipótné 18, Tennerbaum Zsófia 18, Fehér Mózesné 13, Csörs Sándor 13, Mészáros Lajos 13, Scheiber Eszter 13, Klein László 10, Hanga János 13.

Gyár-utcai lakos: Oláh Károly 11, Hattyu-utcai lakos: Fehér Béláné 17, Jódó (v. Beöthy Ödön) utcai lakos: Mihályné 58.

Szent Jeromos-utcai lakosok: Szodona Sándorné 11, Delemán Tódor 6, János 11, Restic Flórián 8, Jánosné 11, Kiss József 8.

Hát-utcai lakosok: Nemes Imre 11, László 11, Bálint Mihály 12, György 15, Balogh Jánosné 34, János 21, Pron Lőrinc 28, Eszter 34, Bálint Bálintné 34, Károly 19, Nagy Zsuzsa 19, Tóth 1, Janovits Teréz 19, Bodea 30, Burgáru János 8, Rozsnyai 22, Kovács Gábor 10, Onics Sándor 10, Tripón József 21, Mókai 30, Bodó Parascia 21, Pap László 15, Volgyesi Dezsőné 21, Mészáros 18, Mondják István 15, Mudura 15, Kiss István 21, Balogh József 15, Gira 12, Lolló György 21, József 19, Vesa Miklós 21, János 12, Bunkó Dezső 21, Mészáros 15, Rácz Jánosné 25, Sujtő Sándor 11.

tó Jánosné 20, Szentpéteri Rozália 21, Almási Lajosné 2, Somosi József 19, Goll Benjáminné 21, Soliza Károlyné 21, Bereczky Lajos 21, Piskován János 21, Hant István 21, Barátky Gyula 11, Szabó Ferenc 32, Avram Péter 15, Hódó István 32, Gripp Demeter 32, Miszner József 21, Kocsmarek Mihályné 23.

A biharugrai főjegyző agyonlőtte felesége csábitóját

A sárréti szenzáció

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Még alig csendesültek le a rökkszilárd-utcai véres családi dráma izgalmai, máris újabb féltékenységi tragédia rázza fel a magyar közvéleményt.

Katona Imre nyugalmazott biharugrai főjegyző, volt nemzetgyűlési képviselő, a biharmegyei Sárrét község vendéglőjében vasárnap délelőtt agyonlőtte Varga Dénes 21 éves tanítót.

Varga rendes társaságával szórakozott, mikor Katona Imre berontott a vendéglőbe és eszavakkal támadt rá:

— Nesze gazember, elcsábitottad a feleségem!

Varga felugrott az asztaltól, neki akart menni Katonának, de az hirtelen előrántotta revolve-

Varga holtan esett össze, Katona pedig, mintha mi sem történt volna, nyugodtan távozott a vendéglőből, egyenesen a csendőrségre ment, ahol őrizetbe vették.

Katona Imrét Váradon széles körben ismerték. Esztendőközben Biharugrán volt főjegyző és gróf Tisza István szűkebb környezetéhez tartozott. A háború alatt Nagyváradon szolgált a négyes honvédeknel, majd a forradalmakat követő keresztény kurzusban. Okányban választották meg kisgazdapárti programmal nemzetgyűlési képviselőnek. Egy cikluson képviselte kerületét, de az új választásoknál már nem jelölték.

Simionescu pénzügyigazgató ma kezdi meg Coroiu fegyelmi ügyében a vizsgálatot

Az Estilap írta meg először, hogy a pénzügyminiszter Nagyváradra küldte Simionescu kolozsvári pénzügyi vezérigazgatót, hogy a felfüggesztett Coroiu adminisztrátor ügyében a vizsgálatot lefolytassa. Simionescu vezérigazgató tegnap meg is érkezett Nagyváradra és ma délelőtt fogadta a Nagyvárad Estilap munkatársát, akinek a következő kijelentést tette:

— Körülbelül három napig le-

szek Nagyváradon és ezalatt az idő alatt elsősorban a Coroiu-ügygel foglalkozom. Míg még nem tekintettem be az aktákba, mert a Löblé-ügyben tárgyaltam Egry Gergely dr. vagyongazdálkodóval. Ma meglátogatom a gyárat, aztán hozzáfogok Coroiu aktáinak átvizsgálásához. Természetesen más ügyek is érdekelnek. Ha a vizsgálatot befejeztem akkor készséggel állok a nyilvánosság rendelkezésére.

Megszökött egy nagyváradi választott bírósági elnök

A választott bírósági eljárás krónikájában egészen különálló helyre tarthat igényt az alábbi eset, amely Nagyváradról indult ki és amelynek szála, — ne tessék bűnügyre gondolni, — Amerikába is elnyúlnak.

Gottesmann Bertalan nagyváradi kereskedő 65.000 lej követelésért bepörölte Klein Dávidot, a Hattyu-Áruház tulajdonosát. Az ügyet választott bíróság elé vitték, amelynek elnöke Schönberger Ármán, tagjai pedig Lengyel István, Klein részéről pedig Glanzer Ábrahám voltak. Ez a Glanzer Ábrahám, afféle professzionátus választott bírósági elnök, igen liberálisan vélekedett a választott bírósági eljárásról. Éppenséggel nem volt a formák embere, aki a szóbanlevő ügyben megtartott választott bírósági tárgyaláson — amint ehhez joga is volt — különvéleményt jelentett be. Ahhoz azonban már nem volt joga, hogy — miután nem volt meg-

elégedve a bíróság döntésével, — egyszerűen megtagadta a határozat aláírását. Pedig így történt.

A Löblé-kényszerezegység fejleményei

A fizetésképtelenségbe került Löblé-szeszgyár vagyongazdálkodója, Egry Gergely dr. ma délelőtt felkereste Simionescu kolozsvári pénzügyi vezérigazgatót, (aki tudvalevően elsősorban Coroiu pénzügyigazgató fegyelmi ügyének megvizsgálása céljából jött Nagyváradra), és hosszasan tanácskozott vele, valamint Ilescu adminisztrátorral arról, hogy a kincstár hatmillió követelése hogyan biztosítható, anélkül, hogy a többi hitelezők kár érnie. A tanácskozás után Egry Gergely dr. így nyilatkozott az Estilap munkatársának:

— Tegnap kint voltam a Löblé-gyárban és mindent al-

posan végignézttem. Az üzleti könyvekbe még nem volt alkalom betekinteni, erre csak később kerül sor. Most a legfőbb hitelezőnek, az államnak reprezentánsával, Simionescu vezérigazgatóval tárgyaltam a gyár további működése tekintetében. Ma délelőtt Simionescu vezérigazgató szintén meglátogatta a gyárat és ott megbeszéltem vele az esetleges tennivalókat.

Itt jegyezzük meg, hogy tegnap az a hír járta, hogy a hitelezők a gyár üzemének biztosítására egy ellenőrző bizottságot alakítanak. Ettől a tervtől most elálltak a hitelezők.

Dr. Sor Dezső ügyvéd, Gottesmann képviselője, természetesen élt a törvényadta lehetőséggel és befolyamodott a törvényszékhez, a renitens választott bírósági elnök megbüntetésére érdekében. Ma volt ebben az érdekes ügyben a tárgyalás, azaz hogy csak lett volna, ha Glanzer Ábrahám választott bírósági elnök nem szökik időközben Amerikába. Legalább is ezt a tényt közölte a bírósággal dr. Sor, szemben a másik felet képviselő dr. Lenkey Árpáddal, aki viszont azt állította, hogy Glanzer nem Amerikába, hanem Hollandiába utazott, és pedig nem mint választott bírósági elnök, mint — előimádkozó. A két ügyvéd között élénk vita keletkezett ama kérdés körül, hogy Hollandiában van-e nagyobb szükség a váradai előimádkozóra, vagy Váradon van nagyobb szükség a hollandiai választott bírósági elnökre. Végre is a bíróság október 27-re új tárgyalást tűzött ki, remélve, hogy addigra a megszökött választott bírósági elnök a törvényszék idézésének eleget fog tenni.

A-tól cettig minden író
legszebb könyvét olvashatja,
Hogyha havi negyven lejért
a Hegedüs könyvtár tagja

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: Frenkel Henrik kereskedő Bécs, Nagel Jakab kereskedő Budapest, Radó Mór gyárigazgató Debreczen, Deutsch Henrik kereskedő Debreczen, Waldner Gyula bankügynök Budapest, Erneyi Károly igazgató Budapest, Bock Károly utazó Bécs, Mautner Rezső tisztviselő Budapest, Vesztes Endre gépészmérnök Budapest, Bánréthy Sándor Budapest, Konrád Ottó bankigazgató Budapest, Kureh Károly utazó, Hindenburg, Schwarzenberg Emánuel gyárigazgató Temesvár.

Rimanóczy szállóba: Taussig László mérnök Budapest, Kozma László szabó Budapest, Bánréti Sándor titkár Budapest.

Palace szállóba: Effenberger Konrád technikus Bécs, Weimann Henrik gyáros Bécs, Lihne Antal tisztviselő Prága.

Használjunk kizárólag

PLANTOL

legjobb növény
ételzsírt,
mert tiszta, egészsé-
ges és szapora

135

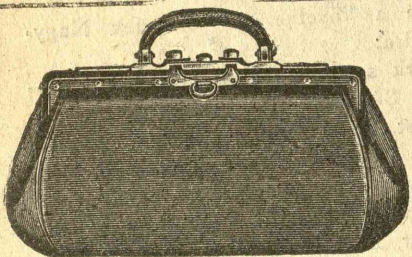
Koserni előállítva, szigorúan az orthodox izr. rituelek szerint
Fuchs Benjamin nagyváradi orth. főrabbi ur felügyelete alatt
Készíti a **Fabrica Phoenix S. a. R. Bucuresti.**

Oradea-mare képviselő:

FISCHER EMIL Parcul Stefan cel mare 11. — Telefon 962

KERESÜNK: két és három szobás lakásokat lelépéssel, butorozott szobákat, lehetőleg központban, sürgősen. — **KÖLCSONÖKET** kihelyezünk előnyös kamattal és megfelelő fedezet mellett. **BUTOROKAT**, szőnyegeket, képeket, minden néven nevezendő értéktárgyakat bizományba elfogadunk és a leggyorsabban elhelyezünk. — **HÁZAKAT, SZŐLLŐKET** megvételre keresünk. A város minden részén beköltözhető házak ránk opcionálva eladók. — Saját érdekében minden adás-vételi, lakáscsere és bizományi ügyben csak a

"Crisana"-irodát
Str. Alexandri (Teleki-u.) 24. keresse fel



A legjobb kivite ü bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett kazetták és iskolatáskák detailban is aphaték engross árak mellett a Nagyvárad Bőröndárú és Tiskagyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk.
Nagyvárad Bőröndárú és Tiskagyár
894 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

ELADÓ 42 hold föld szép tanyával, istállóval átvehető 560.000. — Házak 68.000-tól 3.000.000-ig. Szőlők 30.000-tól 1.000.000 leig. Értekezni **TOMÁ-NÉNÁL**, Nilgesztelep, 3-6-ig Körös-u. 21. 961

Megérkeztek

nagy választékban

Női kabátok**MODELL ÁRUHÁZ**

Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 6.

Használt, de jó karban levő

BUTOROKATcsakis **GRÖSZ** butorüzletében Baros-utca 6. szerezhet be legolcsóbb árban. 672 Villamos megálló.**Új könyvekre**pénzt ne költson.
Olcsón ad**Hegedüs kölcsön.**

Ujdonságok kölcsönkönyvtára.

**Biztosan talál
mindent, amire szüksége van,
ha elolvassa az ESTILAP-ot**

3

APRÓ HIRDETÉSEK

Szavanként 3 lei. Vastag betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés (10 szó) ára 30 lei. Allástkeresők kedden és pénteken délután ingyen aprót kapnak, a rendes napokon 25 % kedvezményt

LEVELEZÉS

FIATAL özvegy megismerkedne házasság céljából munkakedvelő jobb iparossal, aki egy kellemes otthon szerető házastársra reflektál. Leveleket „Beren-dezett otthon” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába kér. I

KARCSI, Marostorda. Árpád elutasított, te haszontalan, anélkül, hogy elbucszhatott volna Töled. Több pénzt nem küldünk. Szemtelenység, amit megvelez. 989

HÁZASSÁG

URAK! hölgyek! Schachenekeket keresek, kik jobb családokban bejáratosak, nősülés céljából. Jelige „Nagykereskedő 88291” Hegedüs Hirlapirodába. 2

INTELLIGENS asztalossegéd, 28 éves, magas, barna, havi jövedelme 5-6 ezer leire rug, nőül venne csinos, kedves, egyszerű leányt. Ajánlatot a Hegedüs Hirlapiroda közvetít „Hű feleség” jelígre. 990

LAKÁS

KÉTSZOBÁS butorozott szobát keresek a központban sürgősen. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 969

BUTOROZOTT szobát különbejárttal, konyha használatra keres fiatal házaspár. Ékszerműhely, Rimanóczy-utca 4. 999

**Egy mágnes
szobánál-szebb
szőnyegei
sürgősen
eladók**

792

Nálam
megtekinthetők

Antiques
STERNBERG
ORADEA-MARE
PIATA
UNIRII
No 2

ALKALMAZÁS

PERFEKT szobalányt keresek október 15-re. Sonnenfeld Andorné, Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6.

PERFEKT gyors és gépirónó több éves gyakorlattal állását változtatná. Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 9. I-13. szám. 962

PERFEKT román, magyar, német, kereskedelmi végzett, kereskedelmi gyakorlattal bíró 30 éves hivatalnok megfelelő állást keres. Cimet „Kauciókés” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába. 4

PERFEKTER Deutscher Steno und Maschinschreiber (in) wird gesucht. Persönliche Vorsprache bei Speditionen A. G. Kirschner & Co. 5

KEZDŐ gép- és gyorsíró állást keres. Cimet a Hegedüs Hirlapirodába kér. 1000

HAZI kisasszonynak, anyahelyettesnek ajánlkozok vidékre intelligens izraelita nő. Cim a kiadóban. 991

MOSÓNÓ és vasalónő, ki fényszerkezés és keményítéshez ért. mágnes házhoz Erdélybe kerestetik, dr. Géher, Gerliczy-palota. 992

HÁZVEZETŐNŐ, ki perfect főzést vállal Erdélyben mágnes családhoz felvételt. Dr. Géher, Gerliczy-palota. 993

PÉNZTÁRHOZ vagy üzletbe ajánlkozok fűszerszakmában jártas, volt önálló kereskedő, ki németül beszél. Keresek Beláné, Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 134. 995

REKVIKARUSEGÉD (engross-detail) állást keres. Fruchter, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 23. (Herskovits-cég.) 996

GYORS és gépirásban perfect, jó folyóírással bíró egy-két évi gyakorlattal bíró fiatallembert keres nagy vállalat. Ajánlatok fizetési igényével Hegedüs Hirlapirodába „Nagyvállalat” alatt kértnek. 986

30-40 év körüli józanéletű, nős parádés kocsi felvétetik a Lászlómalomban, hol a pályázók jelentkezhetnek. 985

INTELLIGENS leány 1-2 gyermek mellé ajánlkozok. Cim a kiadóban. 975

KITUNÓ keresethez jut agilis üzletszerző porosz község eladása után, Román-Osztrák Bank, Strada 1. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 1. a 7

ROMAN, magyar gépirásban teljesen jártas fiatallembert keres dr. Haragus közjegyző. 6

PERFEKT német levelező azonnali belépésre nagyobb vállalatnál felvétetik. Románul tudók előnyben. Ajánlatokat „Önálló” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába kérünk. 1003

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy szalmakalap varrógép. Cim: Blum Géza, Strada Alexandri (Teleki-utca) 39. 982

ELADÓ ebédlő, háló, nappali komplett szoba, ágyak, szekrény, fekete farsgott konzul tükör és kis asztal, szobamozsi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobb-ra, Szász. 841

VÁROSI bunda szilkskin gallérral teljesen jókarban eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobb-ra, Szász. 829

EGY nagyon finom damaszt abrosz 12 személyes és egy rövid női bunda eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 947

SZÉPIRODALMI könyveket veszünk magas áron Hegedüs Hirlapirodában 994

SZEPHANGU feles gordonka eladó. Kálvária-utca 20. fdsz. jobbra. 997

KÜLÖNFÉLÉK

KITUNÓ házikoszt kapható uri helyen. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 990

KÉT személy lakást, kosztot kap. Elsőrendű ebéd, vacsora 800 lei, házhoz. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 82 998

GYERMEK-KOCSIK
Szöke Miklós gyermekkosci üzemében

Str. Vlahuta (Szt. János-u.) 22.
a legszebbek és legolcsóbbak

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare

Kérjen árajánlatot

C. F. R. vonalakon
45% fuvarkezdvezmény

Harántgyaluk (Shaping)

Fűrőgépek

Hydraulikus prések

Olaigyártó berendezések

Fogaskerék marások 1000X400mm-ig

Transmissiók, függőgyámok és csapágys

Mindenfajta vas- és fémöntés

686

C. F. R. vonalakon
45% fuvarkezdvezmény

Kérjen árajánlatot

Nagyvárad Vasöntőde és Gépgyár Részvénytársaság